

Sprawa C-249/03 zostaje przekazana Sądowi Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich.

(¹) Dz.U. C 184 z 2.8.2003.

sektorze mleka i przetworów mlecznych oraz art. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 536/93 z dnia 9 marca 1993 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania opłaty dodatkowej w sektorze mleka i przetworów mlecznych należy interpretować w ten sposób, że dla celów ustalenia kwot mlecznych i zastosowania opłaty dodatkowej powierzenie przez przedsiębiorstwo produkcyjne pewnych ilości mleka bez przeniesienia jego własności osobom trzecim na podstawie umowy o dzieło dotyczącej obróbki i przetwarzania tego mleka za wynagrodzeniem na ser, masło i serwatkę, należy kwalifikować jako dostawę.

(¹) Dz.U. C 200 z 23.08.2003.

POSTANOWIENIE TRYBUNAŁU

(czwarta izba)

z dnia 18 listopada 2004 r.

w sprawach połączonych C-261/03 i C-262/03 (wniosek Tribunale amministrativo regionale per l'Emilia-Romagna o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym): **Allevamenti Associati Srl przeciwko Regione Emilia-Romagna i Latteria Sociale Moderna Soc. Coop. arl przeciwko Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) i in.** (¹)

(Odesłanie prejudycjalne — Art. 104 § 3 regulaminu Trybunału — Mleko i przetwory mleczne — System opłat dodatkowych — Obróbka i przetwarzanie przez mleczarnię na podstawie umowy o dzieło — Pojęcia „dostawy” i „bezpośredniej sprzedaży”)

(2005/C 69/06)

(Język postępowania: włoski)

W sprawach połączonych C-261/03 i C-262/03, mających za przedmiot wnioski o wydanie, na podstawie art. 234 WE, orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony przez Tribunale amministrativo regionale per l'Emilia-Romagna (Włochy), postanowieniami z dnia 6 maja 2003 r., które wpłynęły do Trybunału w dniu 17 czerwca 2003 r., w postępowaniu: **Allevamenti Associati Srl przeciwko Regione Emilia-Romagna**, przy udziale: **Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA) i Latteria Sociale Moderna Soc. coop. arl (C-261/03)**, i **Latteria Sociale Moderna Soc. coop. arl przeciwko Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA), Servizio Provinciale Agricoltura di Reggio Emilia, Regione Emilia-Romagna i Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA)**, przy udziale: **Allevamenti Associati Srl (C-262/03)**, Sąd (czwarta izba), w składzie: N. Colneric (sprawozdawca), pełniąca obowiązki prezesa czwartej izby, J. N. Cunha Rodrigues i E. Juhász, sędziowie, rzecznik generalny: L. A. Geelhoed, sekretarz: María Múgica Arzamendi, główny administrator, wydał w dniu 18 listopada 2004 r. postanowienie, którego sentencja brzmi następująco:

Art. 1, art. 2 i art. 9 lit. g) rozporządzenia Rady (EWG) nr 3950/92 z dnia 28 grudnia 1992 r. ustanawiającego opłatę dodatkową w

POSTANOWIENIE TRYBUNAŁU

(czwarta izba)

z dnia 19 października 2004 r.

w sprawie C-425/03 **Provvidenza Regio przeciwko AXA Assicurazioni SpA (wniosek Giudice di pace di Milazzo o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym)** (¹)

(Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym — Niedopuszczalność)

(2005/C 69/07)

(Język postępowania: włoski)

W sprawie C-425/03 mającej za przedmiot wnioski o wydanie, na podstawie art. 234 WE, orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony przez Giudice di pace di Milazzo (Włochy) postanowieniem z dnia 18 kwietnia 2003 r., które wpłynęło do Trybunału w dniu 6 października 2003 r., w postępowaniu: **Provvidenza Regio przeciwko AXA Assicurazioni SpA**, Trybunał (czwarta izba) w składzie: K. Lenaerts (sprawozdawca), prezes izby, N. Colneric i J. N. Cunha Rodrigues, sędziowie; rzecznik generalny: L. A. Geelhoed, sekretarz: R. Grass, wydał w dniu 19 października 2004 r. postanowienie, którego sentencja brzmi następująco:

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Giudice di Pace di Milazzo postanowieniem z dnia 18 kwietnia 2003 r. jest oczywiście niedopuszczalny.

(¹) Dz.U. C 289 z 29.11.2003.